

levoit®

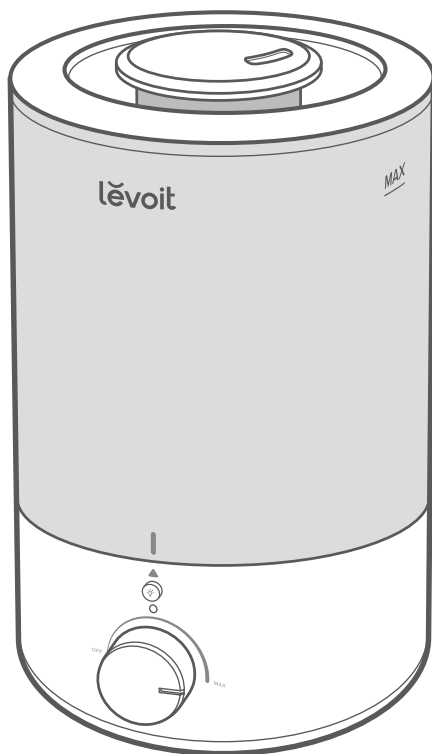
РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Dual 150 ултразвуков овлажнител с хладна пара

Серия на продукта: Dual 150

Модел: LUH-D302-WEU, LUH-D302-BEU

БГ · БЪЛГАРСКИ



Въпроси или притеснения?

Моля, свържете се с нас на info@levoit.bg.

Съдържание

Съдържание на пакета	3
Спецификации	3
Информация за безопасност	4
Запознаване с уреда	7
Първи стъпки	8
Пълнене и презареждане	8
Използване на уреда	9
Важни съвети	9
Грижи и поддръжка	9
Отстраняване на неизправности	11
Гаранционна информация	12
Поддръжка на клиенти	12

Съдържание на пакета

- 1 x Ултразвуков овлажнител с хладна пара
- 2 x Гъба за филтър за вода (1 предварително инсталирана)
- 1 x Четка за почистване
- 1 x Ръководство за употреба

Спецификации

Захранване	AC 220–240V, 50/60Hz
Мощност	25W
Капацитет на резервоара за вода	3 л
Максимално време на работа	До 25 часа при минимална настройка на парата Бележка: Овлажнителят може да работи по-дълго или по-кратко в зависимост от температурата и влажността на околната среда.
Ниво на шума	< 28dB
Ефективен обхват	10–27 м ²
Размери	18,3 x 20,6 x 29,4 см
Тегло	1,38 кг

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да намалите риска от пожар, токов удар или друго нараняване, следвайте всички инструкции и указания за безопасност.

Обща безопасност

- Използвайте овлажнителя само както е описано в това ръководство.
- Поставете овлажнителя и кабела така, че да не бъдат съборени. Не поставяйте близо до големи мебели или в зони с движение.
- Когато не се използва, изключете овлажнителя и го отстранете от захранването, като извадите щепсела от контакта.
- Не използвайте овлажнителя във влажна среда.
- Дръжте овлажнителя далеч от деца.
- Не отваряйте основата и не отстранявайте сензора за ниво на водата.
- Винаги изключвайте вашия овлажнител от електрическия контакт, преди да го почистите или да отделите резервоара за вода от основата.
- Винаги се уверявайте, че поставяте овлажнителя на твърда и равна повърхност преди работа.
- Пълнете резервоара за вода само с чиста вода. Никога не пълнете резервоара за вода с други течности.
- Не поставяйте овлажнителя близо до източници на топлина - котлони, фурни или радиатори.
- Не поставяйте овлажнителя директно върху подове или килими.
- Не използвайте други елементи като резервни части за този продукт.
- Не покривайте дюзата, докато овлажнителят е включен. Това може да го повреди.
- Отстранете резервоара за вода от основата, преди да преместите овлажнителя.
- Не потапяйте основата на овлажнителя, захранващия кабел или щепсела във вода. Ако овлажнителят е повреден или не функционира правилно, спрете да го използвате и незабавно се свържете с отдела за Поддръжка на клиенти (**вижте страница 12**).
- Този овлажнител може да се използва от деца над 8 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират включените опасности.
- Нагледжайте децата, когато са близо до овлажнителя.
- Децата не трябва да почистват или извършват поддръжка на овлажнителя без надзор.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с овлажнителя.
- Само за домашна употреба. Не е за търговска.

Внимание: Риск от течове и токов удар

Не добавяйте течности за обработка на вода в резервоара или основната камера. Това ще повреди овлажнителя и ще причини течове.

Захранващ кабел

- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце. Дръжте щепсела и захранващия кабел далеч от течности.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от Arovast Corporation или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност от токов удар или пожар. Моля, свържете се с отдела за Поддръжка на клиенти (**страница 12**).

Електромагнитни полета (EMF)

Този овлажнител отговаря на всички стандарти по отношение на електромагнитните полета (EMF). Ако се бори правилно и в съответствие с инструкциите в това ръководство за потребителя, уредът е безопасен за употреба въз основа на наличните днес научни доказателства.

- Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да насърчат растежа на биологични организми в околната среда.
- Не позволявайте зоната около овлажнителя да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете мощността на уреда. Ако изходният обем на овлажнителя не може да бъде намален, използвайте овлажнителя периодично. Не позволявайте абсорбиращите материали, като килими, завеси или покривки, да се намокрят.
- Изключете овлажнителя от контакта по време на пълнене и почистване.
- Никога не оставяйте вода в резервоара, когато овлажнителят не се използва.
- Изпразнете и почистете овлажнителя преди съхранение. Почистете уреда преди следваща употреба.
- **Предупреждение:** Микроорганизми, които могат да присъстват във водата или в околната среда, където се използва или съхранява овлажнителят, може да се развият във водния резервоар и да бъдат издухани във въздуха, причинявайки много сериозни рискове за здравето, когато водата не се подновява и когато резервоарът не се почиства правилно на всеки 3 дни.
- Изпразвайте резервоара и го пълнете на всеки трети ден. Преди повторно пълнене го почистете с прясна чешмяна вода или почистващи препарати (**вижте Почистване, страница 9**). Отстранете всякакви котлен камък или отлагания, които са се образували по стените на резервоара или по вътрешните повърхности, и подсушете всички повърхности. **Вижте Почистване (страница 9)** за подробни инструкции.



ПОЧИСТВАЙТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА И ОСНОВНАТА КАМЕРА НА ВСЕКИ 3 ДНИ ИЛИ ПО-МАЛКО



Този символ означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като домашен отпадък и трябва да бъде предаден на

подходящо събирателно съоръжение за рециклиране. Правилното изхвърляне и рециклиране помага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда.

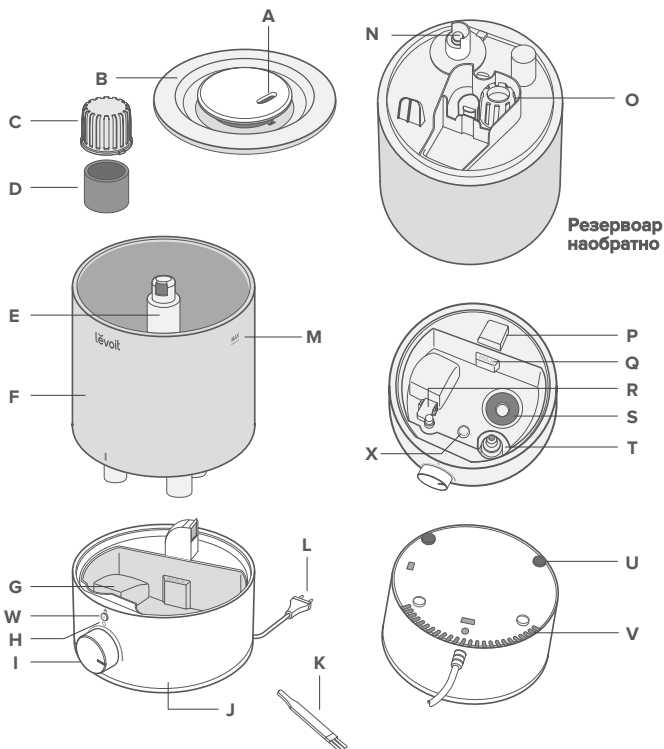
За повече информация относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт се свържете с местната община, службата за изхвърляне или магазина, от който сте закупили уреда.

Този продукт е съвместим с RoHS.

Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/ЕС и нейните изменения относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване.

ЗАПОЗНАВАНЕ С УРЕДА

- | | | |
|---|--|---|
| A. Дюза | I. Копче за управление | Q. Максимална водна линия (основа) |
| B. Капак на резервоара за вода | J. Основа | R. Плаващи скоби |
| C. Корпус на водния филтър | K. Четка за почистване | S. Преобразувател |
| D. Воден филтър | L. Захранващ кабел | T. Вторичен поплавък |
| E. Тръба за пара | M. Максимална водна линия (резервоар) | U. Крака |
| F. Резервоар за вода | N. Изпускателен клапан за вода | V. Вход за въздух |
| G. Поплавък | O. Шумозаглушител | W. Бутон за нощна светлина |
| H. Светлинен индикатор за презареждане | P. Изход за въздух | |



УПРАВЛЕНИЕ

Копче за управление

- Завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да включите овлажнителя и да регулирате нивото на парата.
- Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да изключите овлажнителя.

Бележка: Има щракащ звук, когато овлажнителят се включва/изключва.

Светлинен индикатор за презареждане

- Червената светлина се включва, когато резервоарът за вода е празен. Напълнете го отново. **(вижте страница 8)**.
- Червената светлина изгасва, когато резервоарът за вода се напълни.

Бутон за нощна светлина

- Натиснете, за да включите нощната светлина.
- Натиснете отново, за да я изключите.

ПЪРВИ СТЪПКИ

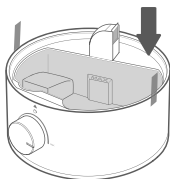
1. Отстранете всички опаковки.
2. Свалете резервоара за вода от основата и отстранете цялата лента.

[Фигура 1.1]

3. Изплакнете и сглобете отново всички части преди първа употреба (**вижте Почистване, страница 9**).

Бележка:

- Проверете дали водният филтър е поставен правилно. Ако не, завъртете го по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите на място. **[Фигура 1.2]**



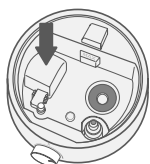
Фигура 1.1



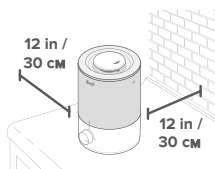
Фигура 1.2

- Проверете дали поплавъкът е здраво закрепен. **[Фигура 1.3]**

4. Изберете твърдо и равно място за уреда на най-малко 30 см от всякакви стени. Повърхността трябва да е водоустойчива. **[Фигура 1.4]**

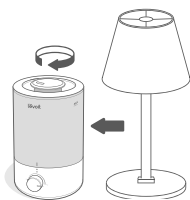


Фигура 1.3



Фигура 1.4

5. Парата не трябва да бъде насочена към стени, мебели, спално бельо и уреди. **[Фигура 1.5]**



Фигура 1.5

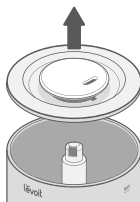
Пълнене и презареждане

Бележка: Уверете се, че резервоарът за вода е чист, преди да го напълните.

1. Изключете овлажнителя.
2. Отстранете капака на резервоара за вода, като хванете дюзата и издърпате нагоре.

[Фигура 1.6]

3. Напълнете резервоара с вода със стайна температура. **[Фигура 1.7]**



Фигура 1.6



Фигура 1.7

Бележка

- Препоръчваме да използвате пречистена или дестилирана вода за пълнене на резервоара.
- Не пълнете след максималната водна линия на резервоара.
- Не пълнете с гореща вода.

ВНИМАНИЕ

- Не добавяйте вода директно в основната камера. **[Фигура 1.8]**
- Не добавяйте вода през тръбата за пара. **[Фигура 1.9]**



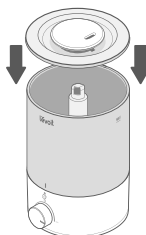
Фигура 1.8



Фигура 1.9

4. Сменете капака на резервоара за вода.

Бележка: Уверете се, че дюзата на капака на резервоара за вода е поставена върху тръбата за пара, в противен случай овлажнителят може да не работи правилно. **[Фигура 1.10]**



Фигура 1.10

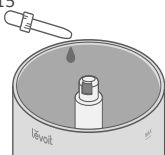
Пълнене и презареждане (прод.)

Б. По желание добавете 10-15

капки етерично масло в резервоара за вода за ароматерапия.

[Фигура 1.11]

Бележка: За най-добри резултати препоръчваме да използвате чисто етерично масло.



Фигура 1.11

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Включете овлажнителя в контакта. Завъртете копчето за управление по посока на часовниковата стрелка, за да пуснете уреда. Регулирайте копчето до желаното ниво на пара. **[Фигура 2.1]**

2. Завъртете дюзата, за да регулирате посоката на парата. **[Фигура 2.2]**

3. Когато стаята ви достигне предпочитаното от вас ниво на влажност, включете овлажнителя на по-ниска настройка или го изключете.

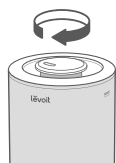
4. Завъртете копчето за управление обратно на часовниковата стрелка, за да изключите овлажнителя.

5. Натиснете бутона за нощна светлина, за да включите или изключите нощната светлина.

Бележка: Ако в резервоара няма вода или е изваден, овлажнителят ще спре да се запотпява и индикаторът за презареждане ще светне. Напълнете отново резервоара и го поставете правилно върху основата, за да използвате вашия овлажнител.



Фигура 2.1



Фигура 2.2

Важни съвети

Вашият овлажнител трябва да има нужното ниво на вода в основната камера, за да работи правилно. Ако има твърде много вода в основната камера, овлажнителят не може да създаде пара.

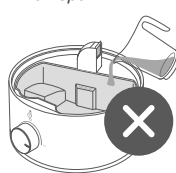
- Никога не наливайте вода директно в основната камера. **[Фигура 2.3]**
- Добавяйте вода само в резервоара. Овлажнителят автоматично ще освободи правилното количество вода в основната камера.

- Избягвайте да местите или разклащате овлажнителя. **[Фигура 2.4]** Това може да накара резервоара за вода да изпусне твърде много в основната камера.

- Преди да преместите овлажнителя, изключете го, извадете щепсела и отстранете резервоара за вода.

- Ако вашият овлажнител не произвежда пара правилно, проверете линията за максимална вода, за да видите дали има твърде много в основната камера. Излейте допълнително вода, ако е над максималната линия. **[Фигура 2.5]**

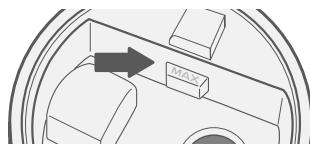
Бележка: Максималната водна линия е само за тази цел. Не наливайте вода в основната камера.



Фигура 2.3



Фигура 2.4



Фигура 2.5

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Бележка:

- Цялата поддръжка трябва да се извършва върху водоустойчива повърхност, като например кухненски плот.
- Сменяйте водата ежедневно, за да избегнете развитието на бактерии.
- Използвайте кърпичка или кърпа, за да почиствате редовно дюзата.
- Ако не използвате овлажнителя за 3 дни или повече, не оставяйте вода вътре. Вместо това почистете и подсушете уреда.

Почистване

Трябва да почиствате резервоара за вода на овлажнителя и основната камера на всеки 3 дни и когато сте готови да го съхранявате.

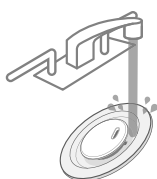
Бележка:

- Никога не потапяйте основата във вода или течност. Не поставяйте никакви части от овлажнителя в съдомиялна машина.
- Не използвайте препарати за почистване на уреда.

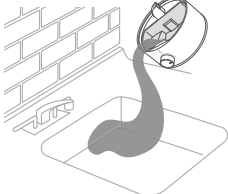
Почистване (прод.)

1. Изключете овлажнителя от контакта.
2. Отстранете и изплакнете капака на резервоара за вода. [Фигура 3.1]
3. Отстранете резервоара от основата и излейте водата от него и основната камера. [Фигура 3.2]

Бележка: Когато изливате вода, дръжте надолу поплавка, за да сте сигурни, че няма да изпадне от основната камера.

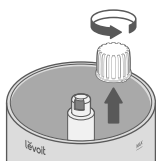


Фигура 3.1

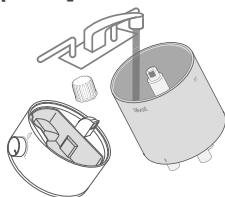


Фигура 3.2

4. Отстранете модула на водния филтър от резервоара, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го повдигнете. [Фигура 3.3]
5. Изплакнете резервоара, модула на водния филтър и основната камера с вода със стайна температура. [Фигура 3.4]



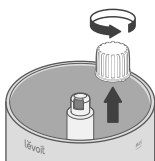
Фигура 3.3



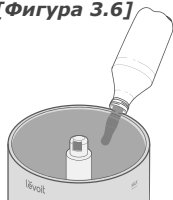
Фигура 3.4

Премахване на котлен камък от уреда

1. Извадете водния филтър от резервоара, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го повдигнете. [Фигура 3.5]
2. Напълнете резервоара със 710 ml дестилиран бял оцет. [Фигура 3.6]



Фигура 3.5

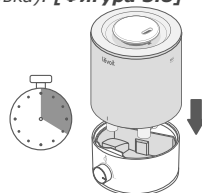


Фигура 3.6

3. Сменете капака на резервоара и разнесете оцета около резервоара. [Фигура 3.7]
4. Поставете резервоара върху основата и накуснете за 15-20 минути. Оцетът ще се оттича в основната камера и ще разхлаби котления камък (натрупване на минерали) в резервоара и в основната камера (включително трансдюсера и поплавка). [Фигура 3.8]

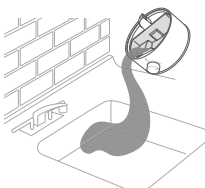


Фигура 3.7

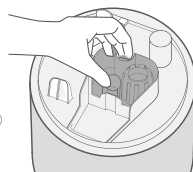


Фигура 3.8

5. Извадете резервоара, отстранете капака му и излейте останалия оцет. [Фигура 3.9]
6. Обърнете резервоара и отстранете шумозаглушителя. За да го премахнете, натиснете освобождаващите зъбчета и внимателно издърпайте настрани от овлажнителя. [Фигура 3.10]



Фигура 3.9



Фигура 3.10

7. Извадете поплавка от основната камера с издърпване нагоре на единия му край [Фигура 3.11] и издърпване на вала от скобите. Едната страна на скобите на поплавка е отворена (U-образна), за да позволи отстраняването на вала. [Фигура 3.12]



Фигура 3.11



Фигура 3.12

8. Поставете поплавка, модула на водния филтър и шумозаглушителя в малък контейнер. Залейте с оцет, колкото да ги покрие. Накиснете за 15-20 минути. [Фигура 3.13]

Фигура 3.13



Отстраняване на котлен камък от уреда (прод.)

9. Използвайте четката за почистване и мека кърпа, за да отстраните котления камък от всички части.

10. Изплакнете всички части, докато миризмата на оцет изчезне напълно. **[Фигура 3.14]**

11. Подсушете всички части с кърпа. Уверете се, че са напълно сухи, преди да ги сглобите или съхранявате.



Фигура 3.14

3. Поставете поплавка обратно в основната камера:

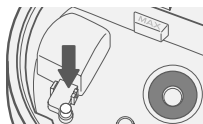
a. Уверете се, че правилната страна на поплавка е обърната нагоре. **[Фигура 3.17]**

b. Поставете по-малкия зъб в затворената страна на плаващите скоби. **[Фигура 3.18]**

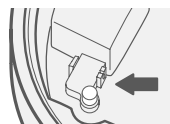
c. Поставете по-големия зъб в отворената (U-образна) страна на поплавчните скоби.

4. Допълнете резервоара, ако е необходимо.

5. Поставете правилно резервоара върху основата и сложете капака на резервоара върху него.



Фигура 3.17



Фигура 3.18

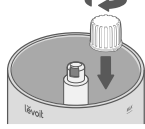
Повторно сглобяване

1. Обърнете резервоара за вода и поставете шумозаглушителя обратно в него. **[Фигура 3.15]**

2. Поставете модула на водния филтър обратно в резервоара и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите на място. **[Фигура 3.16]**



Фигура 3.15



Фигура 3.16

Съхранение

Следвайте инструкциите за почистване (**вижте страница 9**) и оставете всички части да изсъхнат напълно, преди да ги приберете. Съхранявайте на хладно и сухо място.

Смяна на филтърния възел

Ако филтърният модул е повреден или водата не може да потече в основната камера, филтърът или филтърният възел трябва да бъде сменен. За повече информация се свържете с Поддръжката на клиенти (**вижте страница 12**).

Проблем	Възможно решение
Излиза малко или никаква пара.	Вдигнете нивото на парата.
	Напълнете водния резервоар.
	Може да има твърде много вода в основната камера. Изпразнете я. Напълнете отново резервоара за вода (не основната камера) и поставете правилно резервоара за вода върху основата.
	Уверете се, че входът за въздух в долната част на основата не е блокиран. Овлажнителят не трябва да се поставя върху килим или други повърхности, които могат да блокират входа на въздуха.
	Уверете се, че дюзата не е блокирана или запушена.
	Уверете се, че овлажнителят е на равна повърхност.
	Температурата на водата може да е твърде ниска. Вдигнете нивото на парата на най-високата настройка и оставете овлажнителя да работи известно време, след което регулирайте.
	Ако резервоарът за вода или основата са били измити с почистващ препарат, изплакнете обилно с чиста вода, за да отстраните целия препарат.
Уредът не се включва или се включва неочаквано.	Почистете модула на водния филтър (вижте страница 9) или го сменете с нов (вижте страница 12).
	Включете овлажнителя и го пуснете.
	Добавете пречистена или дестилирана вода към резервоара.

Проблем	Възможно решение
Овлажнителят произвежда необичайна миризма.	Ако уредът е нов, изключете щепсела и изплатнете всички части, след което поставете на хладно и сухо място за 12 часа . Почистете резервоара за вода и основната камера (вижте Грижи и поддръжка, страница 9).
Овлажнителят издава силен или необичаен шум.	Уверете се, че резервоарът за вода е поставен правилно (вижте Първи стъпки, страница 8).
	Намалете нивото на парата.
	Изпразнете основната камера. Напълнете отново резервоара за вода (не основната камера) и поставете правилно резервоара за вода върху основата. Овлажнителят може да работи неизправно. Спрете да използвате уреда и се свържете с отдела за Поддръжка на клиенти (вижте страница 12).
Около овлажнителя се появява бял котлен камък (натрупване на минерали).	Препоръчваме да използвате пречистена или дестилирана вода за пълнене на овлажнителя. Избягвайте да използвате вода с високо съдържание на минерали. Почистете овлажнителя (вижте Грижи и поддръжка, страница 9).
Вода изтича от овлажнителя.	Уверете се, че силиконовият уплътнителен пръстен около изпускателния клапан за вода е здраво закрепен. Избягвайте да пускате уреда в стая с висока относителна влажност.
	Избършете излишната вода от горната и долната част на основата.
	Не разклащайте овлажнителя.
	Уверете се, че сте поставили овлажнителя на твърда и равна повърхност. Проверете резервоара за вода за течове. Ако има такива, свържете се с отдела за поддръжка на клиенти (вижте страница 12).
Образува се конденз около овлажнителя или прозорците.	Влажността може да е твърде висока. Намалете нивото на парата, изключете овлажнителя или отворете врата или прозорец в стаята.
Мухъл расте вътре в овлажнителя.	Почиствайте редовно резервоара за вода и основната камера (вижте Грижи и поддръжка, страница 9).
Индикаторът за презареждане свети.	Напълнете резервоара за вода.
	Поставете правилно резервоара за вода върху основата. Почистете водния филтър (вижте страница 9) или го сменете с нов. За да поискате нов воден филтър, свържете се с отдела за Поддръжка на клиенти (вижте страница 12).

Ако вашият проблем не е в списъка, моля, свържете се с Поддръжката на клиенти (вижте страница 12).

ГАРАНЦИОННА ИНФОРМАЦИЯ

Продукт:	Dual 150 Ultrasonic Cool Mist Humidifier
Модел:	LUN-D302-WEU, LUN-D302-BEU
<i>Препоръчваме да запишете идентификационния номер на поръчката и датата на покупката.</i>	
Дата на покупка:	
ID:	

ПОДДРЪЖКА НА КЛИЕНТИ

Ако имате въпроси или притеснения относно вашия нов продукт, свържете се с нашия отзивчив отдел за Поддръжка на клиенти.

Email: info@levoit.bg
+359 894 813 066

Работно време
Пон-Пет, 9:00-17:00

Условия и политика

Levoit гарантира, че всички продукти са с най-високо качество на материали, изработка и обслужване в продължение на 2 години, в сила от датата на закупуване до края на гаранционния период. Гаранционните дължини могат да варират между категориите продукти.

Тази гаранция не ограничава вашите права съгласно приложимите местни закони за защита на потребителите. Ако приложимите местни закони за защита на потребителите изискват производителя да осигури по-дълъг гаранционен срок, той се удължава до най-краткия период, изискван от законите.

Ако имате въпроси или притеснения относно вашия нов продукт, моля, свържете се с нашия екип за поддръжка на клиенти.